

LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Número 2.724 - BURGOS, MARIES, 6 de julio de 1954 - Santa Cruz, 17 - Teléfono 2150 - Precio, 70 Céntimos

ALEMANIA, CAMPEON MUNDIAL DE FUTBOL



El interior izquierdo de la selección húngara de fútbol, Puskas, a la izquierda, acaba de hacer el primer gol para su equipo. A la derecha, el interior y extremo derecho de su equipo levantan los brazos en señal de júbilo. (Telefoto Cifra Gráfica.)

Homenaje a Onésimo en Labajos

Madrid, 5.—En peregrinación a pie ha salido para Santiago de Compostela una cuadrilla de la 17 Centuria "Onésimo Redondo", de la Guardia de Franco. Los peregrinos se han detenido en el pueblo de Labajos y al pie del monumento a Onésimo Redondo depositaron las cintas simbólicas y después de cantar la oración de los santos, cantaron el «Cara al Sol».—Cifra.

EL DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS, EN ALICANTE

Inauguró la nueva Casa Sindical

Alicante, 5.—A las diez de la mañana comenzaron los actos organizados con motivo de la presencia en esta ciudad del delegado nacional de Sindicatos, señor Solís, quien se trasladó a la casa-prisión de José Antonio, acompañado por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, inspector nacional de Sindicatos, director general de Crédito y Capacitación Agrícola, delegado provincial de Sindicatos, presidente de la Diputación y otras autoridades y jerarquías del Movimiento. En la casa-prisión, su primera visita fue para el patio de la enfermería, donde se alza la cruz que señala el lugar donde fue inmolado José Antonio. Al pie de la cruz, el delegado nacional depositó las cinco rosas simbólicas, y después de dar los «repentes» de ritual fue rezada una oración. Más tarde, el señor Solís, con las restantes personalidades, efectuó una detenida visita a las instalaciones del grupo escolar y el Colegio Menor que el Frente de Juventudes tiene en la casa-prisión, donde actualmente se celebra un curso universitario de verano organizado por el S. E. U. y al que asisten setenta estudiantes de las distintas Universidades españolas. Terminada la visita, las autoridades se trasladaron a la nueva Casa Sindical. En la puerta del edificio fue recibido por el secretario provincial de Sindicatos, el vicesecretario provincial de Obras Sindicales y todos los vocales de las Juntas Sociales y Económicas, congregados para recibirle. El señor Solís visitó detenidamente las instalaciones de la Casa Sindical, especialmente el magnífico salón de actos y los departamentos habilitados para oficinas, elogiando las magníficas instalaciones. Terminada la visita a la Casa Sindical, el delegado nacional se trasladó al edificio contiguo, construido para la Cámara Sindical Agraria, donde fue recibido por el presidente de la institución, el secretario y otras jerarquías. En la planta principal se celebró el acto de bendición de las nuevas instalaciones, en el que ofició el asesor religioso de Sindicatos. Terminado el acto de la bendición pasaron las jerarquías y autoridades al salón de actos, donde se había suspendido momentos antes la Asamblea plenaria de las Cámaras Agrarias de la provincia. A la llegada del delegado nacional se constituyó otra presidencia, acompañando en ella al señor Solís el gobernador civil y jefe provincial, el delegado provincial de Sindicatos, el presidente de la Cámara Sindical Agraria Provincial, el presidente de la Diputación y otras autoridades. Inició el nuevo acto el presidente de la Cámara, que pronunció unas palabras exponiendo los antecedentes de la Asamblea y sus objetivos. El delegado nacional ordenó que se leyera una ponencia redactada sobre el cáñamo y sus problemas. —Cifra.

45.000.000 de quintales de trigo Así se calcula la actual cosecha

Madrid, 5.—En cuarenta y cinco millones de quintales de trigo cifra la actual cosecha el periódico «Informaciones». Cuarenta y tres millones lo da ya como seguros y la diferencia hasta el total dice que depende si la granazón de los trigos castellanos es perfecta. La cifra dice que responde a informes técnicos de toda responsabilidad; con ello estima que hay harina nacional asegurada para catorce meses.

«Las grandes zonas cerealistas anuncian el aumento de su cosecha triguera. Sólo en una franja de terreno, que forma como una media luna, que va de Ciudad Real —el sur de la capital—, pasa por Córdoba y termina en Badajoz, la cosecha es escasa.

«En términos generales, la cosecha de trigo en las diversas regiones se puede señalar de este modo: Nueve millones de quintales, en Aragón, La Rioja y Navarra; diez millones, Castilla la Vieja; ocho millones, Castilla la Nueva, y diez millones, Andalucía y Extremadura. El resto lo aportarán otras regiones.»

Atribuye el periódico a las facilidades que se han dado de abonos, tractores y semillas por las diversas dependencias del Ministerio de Agricultura, que han contribuido, junto con las favorables condiciones del clima, a lograr la realidad de esta cosecha.—Cifra.

Guatemala no tendrá relaciones con los países comunistas

Alberz desarrolló un sistema de terror comunista antes de su caída

Guatemala, 5.—Guatemala estará al lado de las democracias occidentales y no mantendrá relaciones con Rusia ni con los demás países comunistas, anuncia la Junta de Gobierno de la nación guatemalteca. Efe.

SISTEMA DE TERROR DEL REGIMEN DE ARBENZ

Guatemala, 5.—Se acumulan indicios de que el régimen Arbenz desarrolló un sistema de terrorismo antes de su derrumbamiento que recuerda los peores que se conocen.

La nueva Junta Militar ha ordenado la detención y castigo de todos los funcionarios responsables de atrocidades en masa, y se dice que muchos de ellos han sido ya encarcelados mientras que otros tratan de huir del país.

Se han encontrado fosas comunes de por lo menos cincuenta cadáveres en Esquintla, que todavía es centro de residencia de los comunistas, y en otros pueblos cercanos a dicha ciudad. Como ya se anunció, uno de los culpables de tales matanzas, llamado Rómulo Reyes Flores, fue fusilado, y parece ser que otros individuos culpables del mismo crimen corrieron igual suerte. —Efe.

Guatemala, 5.—La Junta de Gobierno ha anunciado que Guatemala firmará ahora la moción anticomunista adoptada en la Conferencia interamericana de Caracas, a la que se opuso el destituido presidente Arbenz, «en contra de los senti-

Vergonzosa claudicación ante el mundo rojo

Luna de miel entre Chu En Lai y Mendes - France

La continuada evacuación del sur del delta del río Rojo en la Indochina que en tiempos fué francesa ha causado en el mundo entero tanto estupor como sorpresa. Nadie puede discutir a Francia su derecho de abandonar cuanto le venga en gana, pero sí cabe preguntarse si la política y aun la estrategia anticomunista tiene algún sentido, cuando, por parte de un firmante del pacto atlántico, es posible efectuar una operación de retirada que supone una terrible claudicación ante el mundo rojo. No sólo más de un millón y medio de habitantes de la Indochina antes francesa han sido abandonados a su suerte, sino que en esa población se cuentan las mayores comunidades católicas de Asia. Fríamente, salvando sólo a sus Obispos —en muy dudoso deber de ser salvados—, esas comunidades católicas han sido entregadas al mando comunista sin disparar un solo tiro. La explicación oficial es que se trata de defender Hanoi. ¿Qué significa Hanoi sin el delta? Poco más o menos, lo que humana, económica y demográficamente valdría Valencia si su huerta estuviese en poder de un enemigo.

Tras el pretexto dado para la evacuación, está, pues, una gigantesca, una desmesurada mentira. Haber abandonado a Dien Bien Fu, antes del cerco tenía sentido, porque la ya legendaria fortaleza era indefendible. Pero, en cambio, abandonar las poblaciones del delta del río Rojo a las divisiones comunistas carece de explicación. No hay en eso ni política ni estrategia que valgan. Todo hace suponer, y esto pese a las alegaciones en contrario, que estamos asistiendo a las primeras consecuencias de la entrevista entre Chu En Lai y Mendes-France realizada poco hace en Berna. Allí pudo haberse llegado a un acuerdo de capitulación condicionada, cuyos términos no conocemos todavía.

Que no conocemos... del todo. Muchas cosas hacen suponer que en ese intento de luna de miel entre el ministro comunista de Pekín y el jefe del Gobierno neutralista de París se ha llegado a un acuerdo de participación según el cual la frontera entre las dos Indochinas —una del todo roja, la otra poco menos— se encontraría en el paralelo 16, que pasa algo al sur de Hue, casi exactamente por Turane, donde surge otra de las más fértiles zonas agrícolas del país. De llevarse adelante un reparto en estas condiciones, los franceses conservarían provisionalmente el sur de Annam y la totalidad de la Cochinchina y de Cambodia. Por poco tiempo, desde luego, pues es bien sabido que una de las condiciones del fin de la guerra ha de ser la retirada de todas las guarniciones francesas en el país. La proclamación de la plena independencia de los Estados asociados exige, por otra parte, esa retirada en su integridad y no en forma simbólica.

Por el momento, ahí tenemos el dramático espectáculo de ese medio millón de católicos abandonados al dominio rojo. Las palabras de Mendes-France hablan en vacío, pues la primera obligación de una gran potencia es defender a quienes en ella habían confiado.

JOSE RAMON ALONSO

Estados Unidos e Inglaterra, dispuestos a conceder la plena soberanía a Alemania

Y a dar el primer paso para su rearme

Londres, 5.—Estados Unidos e Inglaterra han ordenado a sus diplomáticos en Londres que propongan en cuestión de días los medios para convertir a Alemania occidental en la asociación del mundo libre si Francia continúa poniendo trabas a la aprobación de la Comunidad Defensiva Europea. Francia no ha participado en las primeras conversaciones que se han iniciado en Londres oficialmente como consecuencia de las decisiones adoptadas por Churchill y Eisenhower en Washington.

El Gobierno de Mendes-France ha sido advertido, sin embargo, de que las conversaciones se han iniciado bajo el acuerdo Eisenhower-Churchill de que la República federal alemana debe ocupar su lugar como un asociado en pie de igualdad en la Comunidad de naciones occidentales.

Esta serie de reuniones angloamericanas se ha acordado para estudiar en qué forma puede concederse a Alemania la plena independencia bajo los llamados «acuerdos de Bonn» concertados entre las tres potencias occidentales y el Gobierno alemán. De fuentes dignas se dice que se espera que el grupo angloamericano llegue a realizar importantes concesiones en vista de la evolución de los acontecimientos. —Efe.

XXII aniversario de la posesion de Oliveira Salazar

Lisboa, 5.—Se celebra hoy el XXII aniversario de la toma de posesión de la Presidencia del Consejo, de Oliveira Salazar, y el XXVI de su entrada en el Gobierno como ministro de Hacienda.

«El nombramiento de Salazar como jefe del Gobierno —dice «Diario de Noticias»—, marca la apertura de un nuevo ciclo en la historia del país. El periódico trata, en un extenso editorial, los rasgos más importantes que caracterizan la trascendental obra llevada a cabo en Portugal por el actual Presidente.

También «O'Seculo» dedica su editorial al «hombre que reconstruyó Portugal». En parecidos términos se expresan los restantes rotativos portugueses.

Comenzaron los actos de la XIV Semana Social Española

El Arzobispo de la Diócesis ofició en la misa de Espíritu Santo

Tres lecciones, una conferencia e inauguración de la exposición en la jornada de ayer



Semanistas a la salida de la misa celebrada en la Catedral. (Foto Villafranca.)

Los actos de la XIV Semana Social dieron comienzo con una misa solemne en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, oficiada por el Prelado de la Diócesis, excelentísimo señor doctor don Luciano Pérez Platero, quien al finalizar la ceremonia pronunció unas palabras de salutación a los numerosos semanistas que acudieron a este primer acto oficial.

La presidencia estaba integrada por el obispo de Córdoba, presidente nacional de la Junta Permanente de las Semanas, excelentísimo señor doctor don Luciano Pérez Platero, y reverendísimo doctor Fr. Albino González, gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho; alcalde de la ciudad, don Florentino Rafael Díaz Reig; presidente de la Diputación Provincial, don Manuel Fernández-Villay; presidente de la Audiencia Territorial y presidente de la Junta Local.

(Pasa a segunda página)

ESPOLÓN

Una buena cosecha en los campos burgaleses

EL negocio ese del campo, que de unos años a esta parte preocupa tanto a las gentes de la ciudad, parece que este año se presenta francamente bien, salvo pedriscos u otros incordios que nunca faltan para amargar las alegrías anticipadas de todos. Nuestros correspondientes en Lerma y Villaseñor dan cuenta de que ha comenzado la siega de cebada con las mejores perspectivas. En fin, que la cosecha está asegurada, y esto debe ser motivo de satisfacción colectiva. Del Norte anuncian que el estado del campo es espléndido y que es casi verdad aquello de que «ni los más ancianos de la localidad» recuerdan nada parecido. Claro que algunos avisados ciudadanos —ladinos ellos— piensan que esto de las buenas cosechas no es tan beneficioso como los tiempos de la caestía, en que todo tendía a subir y por cuatro sacos de cualquier cosa soltaban cientos de duros. Estos valían menos, pero de todas formas...

La conocida apelación al bien común liquida estos malos pensamientos, y la alegría en la contemplación de unos trigos prometedores abre el ánimo a las esperanzas de un equilibrio que nos libere de ese gasto imponente de divisas que ha sido preciso hacer en las dos últimas campañas.

Esperemos, además, que esta estupenda cosecha que ya casi está en las trojes ponga en circulación una mayor masa de dinero con destino a la adquisición de todos los artículos que ahora se almacenan en las tiendas. Los expertos del comercio relacionan la mayor o menor fluidez en las ventas con las buenas o malas cosechas, y ellos sabrán por qué.

El optimismo corre por los campos burgaleses y ha penetrado en el asfalto, extendiendo la buena nueva de la excepcional cosecha que se ofrece.

V. DOMINGUEZ ISLA

Mendes-France quiere dar explicaciones a Eisenhower

Paris, 5.—De fuente diplomática francesa se dice hoy que el jefe del Gobierno, Pierre Mendes-France, tiene el deseo de ir a Washington de aquí a un mes, con el fin de explicar personalmente al presidente Eisenhower su política.

Mendes-France, se dice aquí, desea hablar claramente con Eisenhower de las interpretaciones y del descontento que su programa ha suscitado en algunos círculos norteamericanos, y el presidente guerra, sin duda, conocer, sin temor a equívocos, los planes del jefe del Gobierno francés en cuanto a Indochina y al tratado de la Comunidad Europea de Defensa.—Efe.

Salen de Inglaterra los reyes de Suecia

Londres, 5.—El rey Gustavo y la reina Luisa de Suecia han salido de Inglaterra para su patria en el día de hoy, después de una estancia de una semana.—Efe.

Los navarros, en honor a San Fermín

Se celebrará mañana a una misa en la Catedral, a las doce, en el altar mayor. El sermón estará a cargo del muy ilustre señor don Félix Arraras, asistiendo nuestro Prelado e ilustre navarro, doctor Pérez Platero.

Después de la misa tendrá lugar una reunión para tratar de la constitución del «Hogar Navarro» en Burgos. Quedan invitados todos los navarros y simpatizantes.—La Comisión organizadora.

DIRECCION GENERAL DE TIMBRE Y MONOPOLIOS. LOTERIAS

Lista de los números premiados en cada una de las dos series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el día 5 de julio de 1954.

Table with 10 columns of numbers (Núm. premio) and 20 rows of winning numbers for various lottery series.

Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 1.000 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 0, a excepción del que ha obtenido el premio mayor...

Table with 10 columns of numbers (Núm. premio) and 20 rows of winning numbers for various lottery series.

Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 1.000 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 6, a excepción del que ha obtenido el premio mayor...

Table with 10 columns of numbers (Núm. premio) and 20 rows of winning numbers for various lottery series.

Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 1.000 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 6, a excepción del que ha obtenido el premio mayor...

Table with 10 columns of numbers (Núm. premio) and 20 rows of winning numbers for various lottery series.

En un año la Organización Sindical burgalesa construirá trescientas cincuenta viviendas en Aranda, Gumiel, Castrogeriz y Salas

Aparte del bloque de Los Vadillos y otros grupos ya proyectados y en marcha

A su regreso de Madrid, don-vieron por objeto acordar las nor-

mas concretas a seguir para el des-

arrollo del decreto-ley de 29 de ma-

yo último, por el cual se encomen-

da a la Obra Sindical del Hogar la

construcción de 20.000 vivienda-

das anuales para productores de la

Organización.

Como es sabido, las reuniones

fueron presididas por el delegado

nacional de Sindicatos, camarada

José Solís, con el secretario nacio-

nal, don Federico Mayo, asisten-

te a las mismas los mandos políti-

cos y técnicos de la Obra del Ho-

gar, los delegados provinciales de

Sindicatos de toda España y los se-

cretarios y arquitectos de dicha

Obra en cada provincia.

Las viviendas a que se refiere el

decreto-ley se denominan de renta

limitada y renta mínima, y se desti-

nan a productores encuadrados en

los Sindicatos, tanto obreros indus-

triales, como agrícolas y trabaja-

dores en general.

Ha ce varios años que la Obra

Sindical del Hogar, que ocupa la

vanguardia en la lucha contra el

problema de la vivienda, viene si-

multaneando su desahogado esue-

rio en la construcción de más de

30.000 viviendas, repartidas en toda

la geografía nacional, con propues-

tas y peticiones a los Poderes pú-

blicos para que se acometa decidida-

mente la empresa, y estas gestio-

nes, culminaron en la propuesta que

recientemente formulara al Gobier-

no nuestro delegado nacional de

Sindicatos y que ha sido el origen

y fundamento del decreto-ley que

nos ocupa.

Entre tantos problemas y necesi-

dades que merecen la constante

atención de la Organización Sindi-

cal, éste de la vivienda tiene lugar

preeminente, ya que su carácter

tan marcadamente social y cristi-

ano y el afán de los mandos sindi-

cates de contribuir a su solución

con arreglo a la doctrina católica,

han puesto a la Obra Sindical del

Hogar en el primer peldaño de com-

bate, construyendo ella el mayor

número de viviendas de las hasta

ahora edificadas, consiguiendo lue-

go el Gobierno y el Caudillo ar-

bitren soluciones avanzadas y re-

curso extraordinarios para acen-

tuar todos los españoles, merced

de la Organización Sindical la dis-

tinción reconocida por el Estado en

las recientes disposiciones de ser

preferidos sus proyectos a los de

otras entidades y particulares y re-

cebiendo el alto honor de ser la

encargada de desarrollar este am-

plio plan de 20.000 viviendas anua-

les que el Gobierno ha encomen-

dado al Instituto de la Vivienda,

cuya disposición concede a la Obra

del Hogar la preferencia que ya

hice mención. Así, puede asegurar

que sólo la Organización Sindical

construirá hasta octubre de 1955

más de 30.000 viviendas en toda

España, aparte de los grupos ya en

construcción o los que se proyec-

tan con arreglo a la nueva ley de

viviendas de renta limitada pende-

iente de aprobación por las Cortes

Españolas.

Los planes que tenemos en nues-

tra provincia son construir en el

primer año 200 viviendas en Aran-

da de Duero, 50 en Gumiel del Mer-

cado, 50 en Castrogeriz y 50 en Sa-

las de los Infantes, todas ellas en

terrenos aportados por los respec-

tivos Ayuntamientos y acogidas al

decreto-ley de 29 de mayo, aparte

de las 318 viviendas en esta capital

que se inician estos días y los pro-

yectados grupos de Villadiego, Mi-

rande de Ebro y las Cooperativas

de esta ciudad, que asciende en

total a unas 250 viviendas. Para

otra inmediata pretendemos con-

struir unas 300 viviendas más en

la capital para obreros, 250 a 300

del mismo tipo en Miranda de Ebro,

más de un centenar en Briviesco,

otras 50 en Roa de Duero y peque-

ños grupos en diversas localidades

de la provincia, cuyos Municipios

han hecho o tienen en trámite la

cesión de terrenos a la Delegación

Nacional de Sindicatos. Como pue-

de verse, nuestras aspiraciones son

mucho ambiciosas.

Celebro que, coincidiendo con el

comienzo de esta intensa etapa

para la construcción de viviendas

por la Organización Sindical, tenga

lugar en nuestra ciudad la XIV Se-

mana Social de España, dedicada

precisamente al estudio del pro-

blema de la vivienda en nuestro

país. Siempre es útil exponer y divul-

gar la doctrina de la Iglesia sobre

los distintos problemas, y me alegra

esta coincidencia porque, aparte

de que como católicos aceptamos

gustos esta doctrina y contribuimos

a su difusión y puesta en práctica,

la Organización Sindical tendrá, sin

duda, en esta Semana Social, su

mejor punto de apoyo para recabar

y recibir toda clase de asistencias

y colaboraciones en el desarrollo

del vasto programa que queda esbo-

zado. Porque quiero hacer resaltar

que en el terreno legal y en el

práctico, la solución rápida y defi-

nitiva del problema de la vivienda

está arbitrada por el Gobierno del

Caudillo, en el primer caso, y por

la Organización Sindical, en el se-

gundo, y sólo necesitamos que los

ayuntamientos, entidades, empresas

y particulares faciliten terrenos

para el emplazamiento de las nue-

vas viviendas en cada ciudad, y en

cada pueblo han de brindar albergue

alegre y sano a tantas familias de

los distintos sectores sociales que

hoy padecen la apremiante necesi-

dad del hogar. Divulgué, pues, la

doctrina, y vengán luego los he-

chos, porque sin éstos, la exposición

de aquélla será como predicar en

desierto.

SUCESOS

UN HOMBRE SE SUICIDA EN VILLADIEGO

Honorio García Castro, de 39 años, con domicilio en Villadiego, puso fin a su vida ahorcándose en un árbol en el término del "Calvario".

NINA ATROPELLADA POR UN COCHE

En la calle de Victoria fué atropellada por el coche matriculado verde B-359, en periodo de prueba, conducido por Elias Ugartechea, la niña de cinco años Esperanza Marin Larraque.

Carnet de Sociedad

NACIMIENTO

El domingo ha dado a luz una preciosa niña, cuarto hijo del matrimonio, la esposa de nuestro gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho, de soltera, Carmen Moreno.

Con harto sentimiento

—dice nuestro corresponsal en Lerma— hemos de registrar otro accidente de coche, allí precisamente donde ya hemos dado a conocer otros varios —kilómetro 206—, por lo que insistimos de la Jefatura de Obras Públicas se proceda a la reparación de ese trozo de carretera por donde en cuanto caen cuatro gotas de agua no se puede transitar si no es con grave peligro para las vidas.

3.000.000 DE PESETAS

Fuó esta vez milagroso que ninguno de los dos ocupantes del coche francés 543 L. 72, marca "Renault", conducido por su propietario, monsieur Daniel Marcos Grosbois, de 30 años, y su esposa, no perdieran la vida, saliendo esta última de debajo del vehículo, por el que se encontraba aprisionada, solamente con ligeros rasguños, y él con una pequeña herida en la cabeza y conmoción cerebral.

LA MALA REAL INGLESA

instala en el Andes el "ESTABILIZADOR" DENNY-BROWN

contra el balanceo

El objeto del "estabilizador" es lograr que, con el mar en malas condiciones, el movimiento del buque quede reducido a un mínimo.

Consiste en dos aletas de forma parecida a las alas de un avión, colocadas a cada costado del buque bajo la línea de Rotación y controladas automáticamente por giroscopos, que determinan el momento en que las aletas tienen que actuar y la inclinación necesaria para contrarrestar el balanceo que produciría el oleaje.

Pasajes en pesetas para españoles con residencia habitacional en España, para Brasil, Uruguay y Argentina. Se facilitan, gratuitamente, trip tickets a solicitud del pasajero.

Consulte a su Agencia de Viajes o a las AGENTES GENERALES PARA ESPAÑA.

ESTANISLAO DURAN E HIJOS, S. A.

VIGO. AV. CANOVAS DEL CASTILLO, 3. Teléfonos 1245-1246 MADRID. PL. CORTES, 4. Tel. 22-46-43-22-46-44-22-46-45

Telegramas "DURAN"

Suscríbase a LA VOZ DE CASTILLA

Por 15 pesetas mensuales recibirá nuestro diario en su propio domicilio

Carnet de Sociedad

NACIMIENTO

El domingo ha dado a luz una preciosa niña, cuarto hijo del matrimonio, la esposa de nuestro gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho, de soltera, Carmen Moreno.

Con harto sentimiento

—dice nuestro corresponsal en Lerma— hemos de registrar otro accidente de coche, allí precisamente donde ya hemos dado a conocer otros varios —kilómetro 206—, por lo que insistimos de la Jefatura de Obras Públicas se proceda a la reparación de ese trozo de carretera por donde en cuanto caen cuatro gotas de agua no se puede transitar si no es con grave peligro para las vidas.

3.000.000 DE PESETAS

Fuó esta vez milagroso que ninguno de los dos ocupantes del coche francés 543 L. 72, marca "Renault", conducido por su propietario, monsieur Daniel Marcos Grosbois, de 30 años, y su esposa, no perdieran la vida, saliendo esta última de debajo del vehículo, por el que se encontraba aprisionada, solamente con ligeros rasguños, y él con una pequeña herida en la cabeza y conmoción cerebral.

LA MALA REAL INGLESA

instala en el Andes el "ESTABILIZADOR" DENNY-BROWN

contra el balanceo

El objeto del "estabilizador" es lograr que, con el mar en malas condiciones, el movimiento del buque quede reducido a un mínimo.

Consiste en dos aletas de forma parecida a las alas de un avión, colocadas a cada costado del buque bajo la línea de Rotación y controladas automáticamente por giroscopos, que determinan el momento en que las aletas tienen que actuar y la inclinación necesaria para contrarrestar el balanceo que produciría el oleaje.

Pasajes en pesetas para españoles con residencia habitacional en España, para Brasil, Uruguay y Argentina. Se facilitan, gratuitamente, trip tickets a solicitud del pasajero.

Consulte a su Agencia de Viajes o a las AGENTES GENERALES PARA ESPAÑA.

ESTANISLAO DURAN E HIJOS, S. A.

VIGO. AV. CANOVAS DEL CASTILLO, 3. Teléfonos 1245-1246 MADRID. PL. CORTES, 4. Tel. 22-46-43-22-46-44-22-46-45

Telegramas "DURAN"

Suscríbase a LA VOZ DE CASTILLA

Por 15 pesetas mensuales recibirá nuestro diario en su propio domicilio

PROXIMAS SALIDAS

Table with 3 columns: VAPOR, de VIGO, de LISBOA

Highland Chieftain 27 de julio 28 de julio

ANDES 9 de agosto 10 de agosto

Highland Princess 17 de agosto 18 de agosto

ALCANTARA 22 de agosto 23 de agosto

Highland Monarch 7 de Septbre. 8 de Septbre.

Pasajes en pesetas para españoles con residencia habitacional en España, para Brasil, Uruguay y Argentina. Se facilitan, gratuitamente, trip tickets a solicitud del pasajero.

Consulte a su Agencia de Viajes o a las AGENTES GENERALES PARA ESPAÑA.

ESTANISLAO DURAN E HIJOS, S. A.

VIGO. AV. CANOVAS DEL CASTILLO, 3. Teléfonos 1245-1246 MADRID. PL. CORTES, 4. Tel. 22-46-43-22-46-44-22-46-45

Telegramas "DURAN"

Suscríbase a LA VOZ DE CASTILLA

Por 15 pesetas mensuales recibirá nuestro diario en su propio domicilio

PROXIMAS SALIDAS

Table with 3 columns: VAPOR, de VIGO, de LISBOA

Highland Chieftain 27 de julio 28 de julio

ANDES 9 de agosto 10 de agosto

Highland Princess 17 de agosto 18 de agosto

ALCANTARA 22 de agosto 23 de agosto

Highland Monarch 7 de Septbre. 8 de Septbre.

Pasajes en pesetas para españoles con residencia habitacional en España, para Brasil, Uruguay y Argentina. Se facilitan, gratuitamente, trip tickets a solicitud del pasajero.

Consulte a su Agencia de Viajes o a las AGENTES GENERALES PARA ESPAÑA.

ESTANISLAO DURAN E HIJOS, S. A.

VIGO. AV. CANOVAS DEL CASTILLO, 3. Teléfonos 1245-1246 MADRID. PL. CORTES, 4. Tel. 22-46-43-22-46-44-22-46-45

Telegramas "DURAN"

Suscríbase a LA VOZ DE CASTILLA

Por 15 pesetas mensuales recibirá nuestro diario en su propio domicilio

PROXIMAS SALIDAS

Table with 3 columns: VAPOR, de VIGO, de LISBOA

Highland Chieftain 27 de julio 28 de julio

ANDES 9 de agosto 10 de agosto

Highland Princess 17 de agosto 18 de agosto

ALCANTARA 22 de agosto 23 de agosto

Highland Monarch 7 de Septbre. 8 de Septbre.

Pasajes en pesetas para españoles con residencia habitacional en España, para Brasil, Uruguay y Argentina. Se facilitan, gratuitamente, trip tickets a solicitud del pasajero.

Consulte a su Agencia de Viajes o a las AGENTES GENERALES PARA ESPAÑA.

ESTANISLAO DURAN E HIJOS, S. A.

VIGO. AV. CANOVAS DEL CASTILLO, 3. Teléfonos 1245-1246 MADRID. PL. CORTES, 4. Tel. 22-46-43-22-46-44-22-46-45

Telegramas "DURAN"

Fuerte protesta del Vietnam ante el general Ely

Por la evacuación de las provincias del delta del río Rojo

En Trung Gia han comenzado las negociaciones de armisticio

Hanoi, 5. — Inmediatamente después de aterrizar en Saigon el general Ely celebró una conferencia con el jefe del Gobierno del Vietnam, Dinh Diem. Hay informaciones según las cuales el jefe del Gobierno, que todavía no tiene formado su Gabinete, había formulado una fuerte protesta contra la evacuación de las provincias del sur del delta ordenada por los franceses que deja abandonados a más de dos millones de personas, en su mayoría católicos, sin disparar un tiro. En Hanoi el general Ely tendrá que hacer frente también con una situación política que se califica de "explosiva" y una grave amenaza de ataques antifranceses de los vietnamitas en caso de un "alto el fuego" que no se considere honroso. Centenares de refugiados como ya se ha dicho—llegan a Hanoi y Haifong, y las autoridades francesas temen que a pesar de los intentos de registrar las columnas de refugiados puedan haberse deslizado agentes del Vietnam a través de las defensas francesas.—Efe.

gráficos. Cuatro de los correspondientes del Vietnam llevan uniforme militar. La mayoría hablan francés.—Efe.

ESTADO ALARMANTE DE LA SITUACION FRANCESA EN EL DELTA DEL RIO ROJO

Nueva York, 5. — El "New York Herald Tribune" dice en su número de hoy que la retirada francesa en Indochina puede obligar a Occidente a una "nueva apreciación de la situación asiática". "La única cosa cierta en la confusión militar en Indochina—dice el editorial—es que la posición francesa en el delta del río Rojo está llegando a un estado alarmante. No hay duda que la formación de un Gobierno en París, comprometido, en principio, en la tarea de asegurar un armisticio, ha debilitado a la Unión Francesa en Indochina."—Efe.

REUNION EN TRUNG GIA

Trung Gia (Indochina), 5.—Acerca de la reunión celebrada esta mañana por representantes franceses, vietnamitas y comunistas del Vietnam, la emisora de los rebeldes dijo que los negociadores se han puesto de acuerdo en los tres principales objetivos: discutir y decidir medidas para cumplir lo acordado en Ginebra y discutir las cuestiones militares suscitadas sobre el terreno. Los informadores políticos de Hanoi dicen, por su parte, que la redacción del acuerdo es lo suficientemente amplia para permitir la conclusión de un armisticio si los negociadores son instruidos en tal sentido por sus Gobiernos. Así, aunque la conferencia de Trung Gia, oficialmente "satélite" de la de Ginebra, podría convertirse en la verdadera negociación para poner fin a la larga guerra.—Efe.

NEGOCIACIONES DE ARMISTICIO

Hanoi, 5. — Quince periodistas son los encargados de transmitir las noticias de las negociaciones de armisticio que se celebran en Trung Gia, juntamente con trece correspondientes del Vietnam y un operador soviético de noticiarios cinematográficos.

Tareas de la Asamblea de Asociaciones de la Prensa

San Sebastián, 5. — En el Palacio de la Diputación se ha celebrado la primera sesión de trabajo de la XII Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España, presidida por el presidente de la Federación, don Lucio del Alamo; vicepresidente, don Diego Ramírez Pastor; secretario general, don José Barberán, y don Francisco Guillén Salaya.

El señor Del Alamo dirigió un cordial saludo a los asambleístas y después el secretario técnico de la Federación, don Francisco Casares, dió cuenta de las asistencias y delegaciones que concurrirán a la Asamblea.

Seguidamente se estudiaron diversos asuntos relacionados con las "Hojas del Lunes" y se cambiaron impresiones sobre el particular, consumiendo este tema toda la sesión matutina. A mediodía los asambleístas se trasladaron a Rentería, donde visitaron dos fábricas de papel. A las dos de la tarde asistieron a un almuerzo en un típico restaurante, que les fué ofrecido por la Papelera Española. Esta tarde, en la Diputación, se reunió la Junta Rectora de la Mutualidad de Periodistas y a continuación se reanudarán los trabajos de la Asamblea.—Cifra.

La vida marina, gravemente afectada por las pruebas nucleares

WASHINGTON, 5.—Veintidós hombres de ciencia japonesa han regresado después de efectuar un estudio de nueve días en los mares del Sur, alrededor del polígono norteamericano de pruebas nucleares y han declarado que la vida marina ha sido gravemente afectada por las pruebas de la pasada primavera. El equipo de estudio ha regresado cargado de peces, plantas marinas y muestras de aguas radiactivas. Miroshi Yabe, jefe del equipo científico, dijo que sus hallazgos serían coordinados con los datos recogidos en el Japón por la lluvia radiactiva y de pesca y barcos que han regresado del sur del Pacífico. La mayoría de los periódicos dedicaron gran espacio a la información de su llegada y a la recepción que les ha sido dispensada.—Efe.

OPPOSITORES!

Para las plazas convocadas en los Cuorpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las mejores "Contestaciones" del "INSTITUTO EDITORIAL REUS". He aquí las oposiciones anunciadas: Más de 21 plazas para Corredores Colegiados de Comercio. Más de 33 para Auxiliares de Archivos, Bibliotecas y Museos, con 8.400 pesetas anuales. Radiotelegrafistas. Convocatoria libre. Matrícula del 1 al 20 de julio. Próximas oposiciones para Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria, Gestores Administrativos, Banca Privada, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones y Procuradores. Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interese al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12, Madrid, único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

Cualquier reconocimiento de la China roja reforzaría el régimen soviético

Declaraciones de Sanz Orrio en Formosa

Taipei (Formosa), 5. — El nuevo embajador de España en la China nacionalista, don Fermín Sanz Orrio, ha declarado al corresponsal de la United Press que la actitud de España hacia el régimen comunista chino coincide con la política del bloque occidental anticomunista, tal como la entienden los Estados Unidos. Añadió que cualquier transacción o tratado con los comunistas chinos serviría únicamente para fortalecer la posición de la Rusia soviética. "Consideramos una herejía—dijo—hablar de posibles transacciones con los comunistas. Nosotros no podríamos posiblemente considerar ningún reconocimiento de la China roja, que serviría solamente para reforzar la política de la Rusia soviética y para poner en peligro nuestra propia posición como la de las demás naciones anticomunistas. Con toda seguridad apoyaremos a Estados Unidos en cualquier esfuerzo para mantener a la China roja fuera de la familia de las naciones."

Mac Carthy continúa "perdido"

Washington, 5. — El senador Mac Carthy continúa "perdido" y los últimos informes le sitúan en las montañas de Méjico. Mac Carthy salió de Washington en avión el 18 de junio, después de finalizar las audiencias entre el Ejército y él. Desde esa fecha no se le ha visto en la capital y existe una verdadera variedad de informes acerca de su paradero actual. El "Washington Daily News" inserta una fotografía del senador con un pie que dice: "¿Ha visto usted a este hombre? Aunque la fotografía fué publicada el viernes, el periódico no ha recibido hasta ahora una sola contestación.—Efe.

Campana yanqui para hacer frente a la ofensiva cultural rusa

WASHINGTON, 5.—Los Estados Unidos anuncian la iniciación de una campaña para combatir la propaganda roja, para hacer frente a la ofensiva cultural del Kremlin contra Norteamérica. La organización informativa de los Estados Unidos difundirá por todo el mundo la historia y las realizaciones culturales del pueblo norteamericano. Serán empleados, como nuevas armas en esta campaña, los programas de radio y televisión, y el envío a ultramar de obras literarias y películas, siendo también organizadas conferencias, exposiciones y conciertos. La organización colaborará estrechamente con otras asociaciones y entidades gubernamentales.—Efe.

ISRAEL ACUSA EN LA O. N. U. A JORDANIA

Nueva York, 5.—La delegación israelí ante la O.N.U. acusa a las autoridades jordanas de publicar falsa información acerca de que Israel se está preparando para apoderarse por la fuerza de la parte árabe de Jerusalén. "No hay un ápice de verdad en sus alegaciones—ha dicho un portavoz de la responsabilidad Jordana—sino que es un intento de apartar la atención pública de la responsabilidad Jordana en los trágicos tiroteos del 30 de junio y de primero de julio."—Efe.

Antonio Couto se restablece rápidamente

Estocolmo, 5. — Antonio Couto, el niño español recientemente operado por el famoso sueco, profesor Clarence Craford, en una operación de seis horas de duración, ya restableciéndose rápidamente. Se sienta ya en la cama del hospital de la Cruz Roja donde se encuentra y a su lado permanece su madre.—Efe.

VISNÚ

IDEAL PARA EL CUTIS

TINTE KOMOL

El que más se emplea

SUCESOS

35 muertos y numerosos heridos al chocar dos trenes en Nimes

18 muertos y 10 heridos al caer un autobús por un precipicio en Tetuán

Nimes, 5. — Los equipos de socorro, después de trabajar toda la noche, han sacado treinta y cuatro cadáveres de los restos de los vagones del expreso Lyon-Nimes y del tren de mercancías que anoche chocaron cerca de Tournon. Se dice que aún quedan más cadáveres entre los restos.

Veintinueve pasajeros han resultado heridos, algunos de ellos gravemente. Ocho han sido hospitalizados en Tournon y 21 en Valence. Las autoridades anuncian la detención del guardagujas Montellier. Hasta ahora sólo han sido identificados 21 de los 35 muertos. Todos ellos eran franceses.

El ministro de Obras Públicas, Cheban-Delmas, ha salido de Burdeos, de donde es alcalde, a bordo de un avión privado, hacia el lugar de la catástrofe, una de las peores ocurridas en Francia desde la postguerra.

Dicen las autoridades que las primeras investigaciones revelan que el accidente fué originado por un error en el cambio del juego de agujas. La vía estaba en reparación y ayer mismo un trabajador ferroviario fué muerto por una locomotora cerca del lugar del choque. El tráfico había sido cambiado y al reanudar normalmente el guardagujas Montellier puso al expreso por la línea donde estaba estacionado el mercancías. Un propietario de garaje de Tournon, que pasaba por el lugar del accidente, murió de un ataque al corazón al presenciar desde la carretera el siniestro. El primer coche motor quedó completamente destruido. La primera mitad del segundo coche también quedó hecha añicos. El tercer coche fué lanzado sobre el techo del vagón que llevaba escolares, niños que iban de vacaciones al sur de Francia. Varios de ellos resultaron heridos, pero ninguno muerto. La locomotora de vapor del tren de mercancías fué volcada por la pila de vagones y su pito estuvo sonando toda la noche, mezclándose entre los gritos de dolor y las llamadas de auxilio.

Todos los vecinos de Thateaubour, una pequeña aldea cercana al lugar del desastre, se han unido a los trabajos de salvamento.—Efe.

Mario Armero: "Testamentos y particiones" (tomo primero, "Títulos sucesorios"). Obra prologada por el excelentísimo señor don José Castán Tobeñas. Precio, 130 pesetas.

Mario Díaz Cruz: "Los legados". Obra prologada por el excelentísimo señor don José Castán Tobeñas. Precio, 130 pesetas.

J. González Pérez: "La inscripción en el Registro Civil de los llamados hijos ilegítimos no naturales". Precio, 15 pesetas.

"INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23, Madrid.

SE DESPERO UN AUTOBUS EN TETUAN

Tetuán, 5.—Según informes procedentes de Uad-Lau, un accidente de automóvil ha causado 18 muertos y 10 heridos. Ayer noche, en el kilómetro 16 de la carretera de Tetuán a Uad-Lau, el autobús de viajeros de la empresa "La Valenciana", que hace servicio entre ambos puntos, cayó por un precipicio, volcándose el vehículo en el fondo de un barranco, muy cerca del mar. Lo abrupto del terreno ha sido, sin duda, la causa de que haya que lamentar tan elevado número de víctimas. Se desconoce el motivo del siniestro, aunque se afirma que quizás fuera debido a la torca de la dirección del autobús, en cuyo caso, debido a la pendiente que presenta la carretera, habría resultado difícilísimo al conductor hercerse con el vehículo. El inventor de Uad-Lau ordenó inmediatamente los trabajos de salvamento, que tuvieron que efectuarse en condiciones penosísimas, por el abrupto del terreno. El juez de instrucción ordenó el levantamiento de los cadáveres. También actuaron las fuerzas de Policía Armada con el retén de bomberos de Tetuán, colaborando a los trabajos de salvamento. Los heridos fueron trasladados a la capital del Protectorado en ambulancias. El número de muertos fué, según informes de personas que asistieron a los trabajos de salvamento, en principio, diecisiete, pero en el hospital murió otro. Los heridos son nueve de pronóstico reservado y uno grave, todos ellos musulmanes, a excepción del conductor y cobrador, el primero menos grave y el segundo grave, europeos. Al llegar las primeras noticias del accidente, un gran número de personas fué aglomerándose a las puertas del hospital civil, reñejándose en sus tentos la gran consternación que ha producido el desgraciado accidente. El pueblo entero ha patentizado una vez más los fuertes lazos humanos que unen a las dos razas. Tetuán entero se ha asociado al dolor de los familiares de las víctimas.—Cifra.

ROBO DE PLACAS DE EMBAJADAS EN LONDRES

Londres, 5.—Han desaparecido las placas con el nombre de cinco embajadas en Londres. Los policías sospechan que hayan sido los estudiantes los autores de estas sustracciones en las Embajadas de Noruega, Argentina, Francia, Austria y Japón. Hace un mes la de Méjico sufrió la misma suerte y hace un año la de Egipto.—Efe.

SIETE JAPONESES MUERTOS POR UN CORRIENTO DE TIERRA

Tokio, 5. — Siete japoneses han resultado muertos al quedar sepultados por un corrimiento de tierras provocado por las intensas lluvias.—Efe.

Máquinas de escribir por 125 pesetas!!

No es una propaganda más, sino una realidad. La HOGAR, en su nuevo modelo, no tiene rival en su tipo. Es la más barata y útil dentro de su sencillez enmarcada en su precio. Su velocidad es superior a modelos anteriores. Dispone en la actualidad de cambio automático de letras a signos. El mejor elogio lo hará usted mismo. Su carro admite papel de 25 cms. de ancho. Un acuerdo en pro de la escritura mecánica. Haga su pedido hoy mismo, incluyendo este anuncio, y tendrá derecho al precio de propaganda: 125 pesetas. Las servimos a reembolso de su precio, más embalaje, contra talón-orden. Diríjase: JENARO CALATAYUD, Calpe (Alicante).

Anuncios Telegráficos

Agencias

PASAPORTES CERTIFICADOS
ANSELMO DE LA IGLESIA
Queipo de Llano, 17
Teléf. 4607-Valladolid

Automóviles y Accesorios

CAMION «Thames», motor «Perkins», todo oomo nuevo, toda prueba, año 52, muy barato. También permuto madera primera Soria. Moneda, 13, Burgos.

CAMION «Ford», tipo «Carabinero», 21 H.P., siete ruedas seminuevas, recién repasado general, buen precio. También permuto turismo siete plazas. Moneda, 13, Burgos.

TURISMO «Ford» H.P. 8, inmejorable, baratísimo. Moneda, 13, Burgos.

TEJEROS

se necesitan tres para trabajar en tejera a mano. Un cortador, un pilero y un tendedor. Para informes, Administración de este Diario. Burgos.

Compra-venta de fincas

DISPONGO de compra para finca rústica, 1.750.000, libre renteros. Informes: Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

PISOS inigualables, llave en mano, vendo seis, amplias habitaciones, baño, confort. Sitio delicioso. Gómez (Prigo), Burgos.

PROVINCIA Burgos vendo finca extensa, toda regado, libre colonos, casas, toda electrificada. Conculite: Gómez (Prigo), Burgos.

ZONA industrial vendo, alquilo, locales 250 metros; portones grandísimos; muchas facilidades. Gómez (Prigo), Burgos.

SANTANDER vendo finca grandísima, frutales, toda regada. Chalet confort, playa pic. O bien permuto por camión gasolina. Gómez (Prigo), Burgos.

VENDO casa planta baja y piso, llave en mano. Informes: Doctor Olivares, 13, Zamora. (2.095)

CHALET

libre, muchas habitaciones, jardín 1.750 metros, árboles frutales, 275.000 pesetas. Gómez (Prigo), Burgos.

PLAZA Calvo Sotelo vendo piso desocupado, seis habitaciones, baño, terraza, galería, servicios. Precio ocasión, Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

CERCA Paseo Espolón dispongo de viviendas, libres, tres, seis habitaciones, libres. Facilidades pago. Gómez (Prigo), (Burgos).

ZONA Vadillos dispongo vivienda, cuatro amplias habitaciones, servicios, mucho sol, llave en mano. 70.000. Gómez (Prigo), Burgos.

CERCA Espolón dispongo pisos tres y seis habitaciones, precios razonables, igualmente locales comerciales. Visíteme: Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

VENDO casa planta baja y piso, llave en mano. Informes: Doctor Olivares, 13, Zamora. (2.095)

VENDO

casa-vivienda, propia verano, Pablo Martínez. Oña (Burgos).

VENDO casa llave mano. Tratar, su dueño. Subida Cantabranas, 2 (San Lázaro). Zamora. (2.099)

Ganados y Aves

POLLITAS un día garantizadas. Pollitos mixtos. Pollitas varias edades extra seleccionadas. Incubaciones granjas. Incubaciones particulares. Avícola Mefranc. Medina Rioseco. (Valladolid).

Funerarias

FUNERARIA «La Soledad». El más completo servicio de pompas fúnebres. Nos encargamos de la gestión y traslado de cadáveres. Queipo de Llano, 13. Teléfono 1268. Valladolid.

FUNERARIA Galindo. Servicio permanente y traslados muy económicos. Teléfono 1326. Valladolid.

Maquinario Reparaciones

TRACTORES «Deutz», «Diesel», todas potencias. Entrega en el acto. Facilidades pago. «Central Agrícola». Frente Estación Autobuses, Burgos.

ARADOS. Gradas Segadoras, Aventadoras. Motobombas. Motores. Molinos. «Central Agrícola». Frente Estación Autobuses, Burgos.

Pérdidos

PERDIDA perro lobo negro, desde Burgos a Miranda, atiende por «Patro». Escribir, donde se gratificará espléndidamente, a Valentín Camino de la Esperanza, Z. Valladolid.

Vestires y confecciones

ALMACENES «La Esmeralda». García y Cuadrado (sucesores de Pedro García Rodríguez). Tejidos. Paquetaría. Géneros de punto. Cánovas del Castillo, 4. Valladolid.

Traspasos

PASEO Avenida Generalísimo traspaso local, oficina negocio, 200 m., muchísimas luces, dos puertas entrada, inmejorable cualquier negocio, renta 152 pesetas. 85.000 pesetas. Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

BAR LUJO, vivienda fácil, restaurante, ventas atómicas, renta baja, diez metros. Plaza Mayor. Gómez (Prigo).

COMESTIBLES, carbonería, muchas ventas, inmejorable renta, todo 110 pesetas mes, cedo enfermedad. 45.000 pesetas. Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

DISPONGO negocios comestibles, confiterías, droguerías, bares, restaurantes, pensiones, etc., etc., seriedad, discreción. Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

FABRICA pinturas, barnices, derivados, local 200 m., poca renta, venta asegurada, organización toda España mitad precio. Gómez (Prigo), Moneda, 13, Burgos.

POR NO poder atenderla se traspasa tienda comestibles «La Flor y Natas», con vivienda, sitio céntrico y excelente situación. Informes en la misma. Plaza Generalísimo, 46. Roa, Burgos.

TRASPASO casa comidas, pensión y cantina. Vendo 4.000 cepas, seis fanegas tierra, casa en Coreasa. Balbarras, 42. Zamora. (2.112)

TRASPASO tienda alparagatos, cordelería y semillas, por no poder atender. Amplio local, renta módica. Informes esta Administración. Zamora. (2.098)

TRASPASO industria y gallinero, vivienda, por susencia. Informes: Gestoría Prada, Santiago, 1. Zamora. (1.046)

Varios

OPTICA «IRIS». Gafas. Foto. Proyección. Valladolid.

HELADERIA. Confitería Salón Ideal. Pastelería. repostería fina. Bombones. Caramelos. José Pascual. Santiago, 84. Valladolid.

CAMIONES, furgonetas, camionetas, marcas todos tipos, precios asequibles. Moneda, 13, Burgos.

VENDO tres mesas futbolín, buen estado, todo oca. Informes: Moneda, 13, Burgos.

ESCOPETAS «Scott» y «Sarasqueta», vendo bien cuidadas. Informes: Moneda, 13, Burgos.

CAFETERA tres portas, como nueva, líquido no hacerme falta. Moneda, 13, Burgos.

Ventus

MARCOS. Industrias del papel y cartón. Bolsas. Cajas. Imprenta: Mantecados, 47. Teléfono 2626. Despacho papelería: Duque de la Victoria, 27. Valladolid.

VENDIANAS, vidrieras, puertas, balcones, a precios increíbles. Almacén de maderas Jaime Cuadrado. Puente Mayor, 14. Valladolid.

SILLAS-COCHES niño. Casa Velasco. Santiago, 56. Teléfono 1244. Valladolid.

SE VENDEN cinco mil kilos de alfalfa calidad con alambre. Peste Duero (Valladolid). Alejandro Molina.

BICICLETAS de ocasión, vendo, cambio señoras, caballero. Reformas, pinturas, siempre verdaderas oportunidades. Garage «El Pedal», Paseo de Zorrilla, 64. Teléfono 6189. (Frente al Hospital Militar). Valladolid.

VENDO directamente en marcha. Extensísimo barrero. Informes esta Administración. Zamora. (2.102)

MAQUINAS de subpuntos de medias. Absoluta garantía. «Ayuntamiento». Máximas facilidades. Elencancías Margot. Elencancías Calvo, 2. Valladolid. (824)

AVICULTORES: Hacia de pescado primera calidad, productos avícolas. Diríjase: Oficina Técnica Avícola. San Julián, 4. Teléfono 2183. Salamanca. (2.051)

PELETERIA Germán. Abrigos guapas, astrakán, capás. Nueva modelo. Precios fábrica. Bolo, 13. Madrid. (25)

DEPORTES

El Spórting de San Juan, ganador de la Copa "Excmo. Ayuntamiento"

Concluyente jornada futbolística la del domingo, en Zatorre



El Spórting de San Juan, campeón de la Copa Excmo. Ayuntamiento. (Foto Villafraanca.)

Con asistencia del alcalde de Zatorre y diversas autoridades locales, se celebró el pasado domingo, en Zatorre, la jornada futbolística anunciada, correspondiente al torneo denominado "Copa Excmo. Ayuntamiento".

Antes de comenzar los dos encuentros señalados para este día, se procedió al oportuno sorteo, en el que se señaló al Jocista número 11, finalista del Campeonato de España, para que se enfrentara a los jugadores de este equipo con el Spórting de San Juan.

Después de haber salido a jugar, los jugadores de San Juan, que habían perdido los puestos tercero y cuarto de la clasificación, consiguieron el primer puesto.

consigue otro tanto, a tiro de Santi.

El partido adquirió un inesperado entusiasmo, jugándose con brío y rapidez por parte de ambos conjuntos.

En un córner lanzado por Casado, Miguelito (del Jocista) consigue, de cabeza, el gol del empate.

Cuando sólo faltaba un minuto, aproximadamente, para terminar y se preveía un nuevo sorteo para dilucidar el campeón del torneo, el Spórting de San Juan logra el gol del triunfo, por mediación de Palenzuela.

Merció ganar el Spórting, y por ello el público aplaudió su proclamación como campeón. El Jocista, pese a haber jugado tres agotadores partidos seguidos, realizó un excelente juego, cosechando aplausos por su entusiasmo y deportividad.

Sobresalieron por el Jocista Casado —motor del equipo—, el portero Solla y Miguel.

Por el Spórting de San Juan mereció destacarse al defensa Teje, Mariano y Julito.

ENTREGA DE TROFEOS

Después de pasados los primeros momentos de felicitaciones, para lo cual saltaron al campo los partidarios del Spórting de San Juan, formaron los cuatro equipos en el césped de Zatorre y fueron recibiendo los trofeos conseguidos.

El capitán del Spórting de San Juan recibió el magnífico trofeo del excelentísimo Ayuntamiento de manos del señor Alfaro Arregui, tras la felicitación del alcalde de la ciudad.

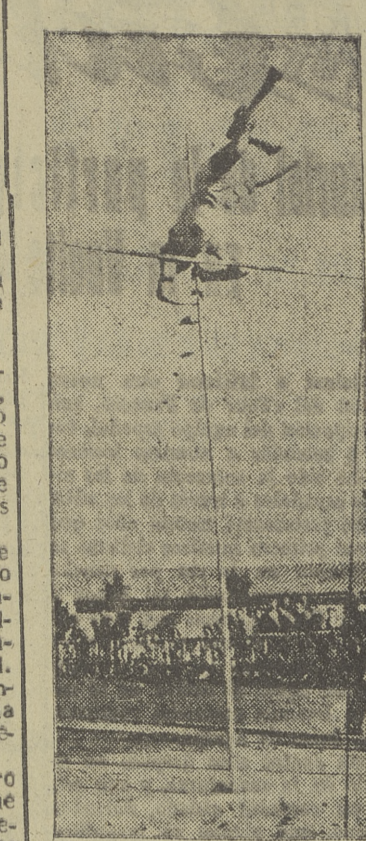
Don Virgilio Mazuelas hizo entrega del trofeo donado por el excelentísimo Ayuntamiento al segundo clasificado (Jocista).

El Gamonal y el D. San Pedro recibieron también copas, que les fueron entregadas por los representantes de las autoridades donantes.

El público premio con grandes aplausos esta recepción de trofeos.

Burgos campeón de atletismo del F. J.

Nuestro equipo asistirá a la fase nacional de San Sebastián



Un magnífico salto de Cameno, en la jornada del domingo. (Foto Villafraanca.)

En las pistas de la Ciudad Deportiva se celebraron el domingo los pruebas finales de atletismo correspondientes al Campeonato Nacional (fase de sector) del Frente de Juventudes, en las que han tomado parte los equipos de Madrid, Alava, Palencia y Burgos.

Los resultados técnicos de la competición, tras la jornada final, han sido los siguientes:

Altura. — Primero, Ariño (Madrid), 1,77 metros; segundo, Laguna (Madrid), 1,70.

Triple salto. — Primero, Cabe-drijo, 1,77 metros; segundo, Laguna (Madrid), 1,70.

1.500 metros. — Primero, Rogelio (Burgos), 4 minutos y 33 segundos; segundo, Miranda (Burgos), 4 minutos y 44 segundos.

110 vallas. — Primero, Rooyo (Burgos), 17 segundos y 3 décimas; segundo, Cabello (Madrid), 18 segundos y 5 décimas.

110 metros lisos. — Primera serie, Varas (Burgos), 12 segundos; segunda serie, Isla (Madrid), 12 segundos y una décima.

4 X 400 relevos. — Primero, Burgos, 3 minutos y 53 segundos. 400 metros lisos. — Primera serie, Rosillo (Madrid), 54 segundos y 6 décimas; segunda serie, Crespo (Madrid), 55 segundos y 4 décimas.

Pértiga. — Primero, Cameno (Burgos), 3,22 metros; segundo, Herrera (Madrid), 2,70.

Disco. — Primero, Baridoms (Madrid), 30,19 metros; segundo, Ullacia (Burgos), 30,07.

200 metros lisos. — Primero, Isla (Madrid), 22 segundos y 8 décimas; segundo, Esteban (Burgos), 23 segundos y 8 décimas.

400 metros. — Primero Rooyo (Burgos), un minuto, 4 segundos y una décima; segundo, Fernández (Burgos).

Maratón. — Primero, Ortega (Burgos), 34,65 metros; segundo, Anza (Burgos), 31,57.

4 X 100 relevos. — Primero, Madrid, 46 segundos y 6 décimas; segundo, Burgos, 46 segundos y 6 décimas.

800 metros lisos. — Primero, Gómez (Madrid), 2 minutos y 6 segundos; segundo, Augusto (Alava), 2 minutos y 12 segundos; segundo bis, Pérez (Madrid), 2 minutos y 12 segundos.

Jabalina. — Primero, Peralta (Madrid), 39,95 metros; segundo, Ojeda (Burgos), 37,98; tercero, Monte (Burgos), 37,20.

5.000 metros. — Primero, Gómez (Madrid), 15 minutos, 41 segundos y 4 décimas; segundo, Rogelio (Burgos), 16 minutos, 48 segundos y 6 décimas.

3.000 metros obstáculos. — Primero, Redondo (Burgos), 11 minutos y 27 segundos; segundo, Pelácin (Burgos).

Peso. — Primero, Anza (Burgos), 11,64 metros; segundo, Álvarez (Madrid), 9,68; tercero, Álvarez (Burgos), 9,65.

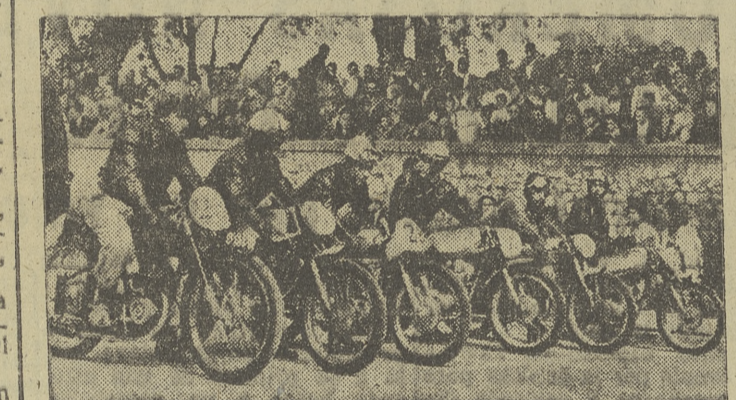
Longitud. — Primero, Peralta (Madrid), 6,41 metros; segundo, Laguna (Madrid), 6,31.

CLASIFICACION POR EQUIPOS
Primero, Burgos (primera categoría), 19.153 puntos.
Segundo, Madrid (segunda categoría), 15.805 puntos.
Tercero, Alava (tercera categoría), 10.068 puntos.
Cuarto, Palencia (tercera categoría), 7.692 puntos.

Destacaron en las pruebas los siguientes atletas:
Cameno, en pértiga.
Ariño, en altura.
Gómez, en 5.000 metros lisos y 800 metros lisos. Con su marca de 15 minutos y 41 segundos en los 5.000 metros lisos, ha batido la marca nacional, que estaba en posesión del leridano García Paganini, con 15 minutos y 46 segundos.
Rogelio, en 3.000 metros lisos.
Rooyo, en 110 y 400 metros vallas.
Varas, en 100 metros lisos.
Anza, en peso.
Ortega, en maratón.
Isla, en 200 metros lisos.
Peralta, en longitud y jabalina.

30.000 espectadores presenciaron el desarrollo del VI Circuito Motorista de Burgos

El campeón de España, Javier Ortúeta, sufrió una apararosa caída Corsin, Salvado y De la Viña, vencedores en las tres pruebas



Preparados para la salida de profesionales. — (Foto Villafraanca.)

Con la nota trágica que queda registrada en otro lugar de este mismo número, se inició el VI Circuito Motorista de Burgos a las diez y media de la mañana del domingo. Previamente se celebraron unas pruebas de las máquinas participantes, y con anterioridad a la hora fijada una numerosa y competitiva carrera, que sobrepasó de la cifra de 30.000 personas al final de las pruebas, ocupó sitio a lo largo del itinerario.

La meta y servicios estaba instalada en la confluencia de las calles de la Calera con la carretera de Valladolid, y en la tribuna presidencial se encontraba el alcalde de la ciudad, don Florentino Díaz Reig; teniente de alcalde, don José María Godón; diputado provincial, don Virgilio Mazuelas, y otras autoridades.

Primera prueba se celebró la prueba para aficionados con motos hasta 100 c. c. comercial, consistentes en diez vueltas al circuito, con un recorrido total de 19,530 kilómetros. Tomaron la salida cinco corredores, no pudiendo hacerlo Lerchundi, de Bilbao, cuya máquina no llegó a tiempo.

Resultado vencedor Sebastián Salvado, de Barcelona, que cubrió el recorrido en 19 minutos y 48 segundos, logrando una velocidad media de 59,100 kilómetros por hora. A continuación se clasificaron Fernando Ripalda, de Bilbao, en 20 minutos y 50 segundos (fuera de competición); Carlos del Val, de Madrid, y José López Gallo, de Burgos.

En segundo lugar fue disputada otra carrera, también para aficionados, con máquinas de hasta 125 c. c. y sobre doce vueltas al circuito (23,436 kilómetros). Fueron siete los motoristas que tomaron la salida.

Venció José de la Viña, de Valladolid, en 19 minutos y 35 segundos, con una media horaria de 71,700 kilómetros, clasificándose después Sebastián Salvado, 19 minutos y 37 segundos; Juan José García de Bilbao, 19 minutos y 47 segundos; Mariano Checa, de Madrid, 10 minutos y 09 segundos; y Gregorio Rodrigo, de Burgos, 21 minutos y 47 segundos.

Finalmente disputó la prueba cumbre de la competición, reservada para profesionales, con motos de hasta 125 c. c. Consistió en 25 vueltas con un recorrido total de 48,625 kilómetros.

Desde las primeras vueltas los ases nacionales Ortúeta y Corsin establecieron su supremacía, destacándose a amplia mente de los demás corredores. En la vuelta séptima, y cuando la ventaja era considerable, el campeón de España tuvo la desgracia de que, precisamente cerca de la meta, se cruzase un perro en su camino. Con gran serenidad, Ortúeta, que iba velocísimo, se arrojó de la máquina rodando aparatosamente por el suelo, aunque, afortunadamente, salvo las contusiones del caso, no sufrió lesión alguna. La máquina salió lanzada, sin más consecuencias. Javier de Ortúeta, empero, no continuó la carrera.

El resultado final de la prueba en los cuatro primeros puestos fue el siguiente:

1.º Gabriel Corsin, de Madrid, 38 minutos y 15 segundos, con una velocidad media horaria de 76,600 kilómetros.

2.º Carlos del Val, de Madrid, 39 minutos y 40 segundos.

3.º Jesús Ferrer, de Barcelona.

4.º Francisco Martínez, de Valencia.

Al corredor Javier de Ortúeta se le otorgó el premio ofrecido a quien diese una vuelta al circuito más rápidamente, ya que en recorrerse por sexta vez invirtió un minuto y 25 segundos, lo que implica una media horaria de casi 84 kilómetros.

A mediodía los directivos y socios de la Peña Motorista Burgalesa se reunieron en un banquete en la Sala de Fiestas del Gran Teatro con los participantes en la prueba. Presidió el teniente de alcalde del Ayuntamiento don José María Godón. A los postres verificóse la entrega de premios, que fue efectuada por el señor Godón, presidente de la Peña don Luis Lázaro y otros directivos.

El "VI Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento" de Hockey sobre Patines

El Aguilas de Valladolid jugará hoy y mañana con el Liceo Castilla

Hoy comienza a disputarse el VI Trofeo Excmo. Ayuntamiento de Burgos, para lo cual se desplaza a esta ciudad el "Aguilas", de Valladolid.

Los partidos comenzarán a las siete de la tarde y se celebrarán en la Plaza de Alonso Martínez.

En primer lugar jugarán los equipos "Tigres La Salle" y "Atletico".

Se aplaza el partido de balomano

El partido de balomano a siete que iba a tener lugar hoy entre las selecciones de Burgos y Valladolid, ha sido aplazado hasta nuevo aviso.

Terminó el domingo el Campeonato Regional de Tenis

Valladolid triunfó plenamente Coudér venció en individuales (caballeros) y Armendia y Mazariegos en dobles

Presidieron los actos finales el Capitán General y el Gobernador Civil

Durante la mañana y tarde del domingo se jugaron en las pistas de la Sociedad "Tenis Club" las eliminatorias finales de los campeonatos regionales de dicho deporte, que han venido disputándose con participación de destacados tenistas de Valladolid, Santander, Oviedo y Burgos.

Los resultados fueron los siguientes:

Individuales caballeros: Armendia, de Valladolid, venció a Coudér (Federico), de Valladolid, por no comparecencia del segundo.

Coudér (Juan Manuel), de Valladolid, venció a Torriente, de Santander, por 6-0, 6-0 y 6-0.

En la final, Coudér (Juan Manuel) venció a Armendia por 6-4 y 6-1.

Dobles caballeros: Armendia y Mazariegos, de Valladolid, vencieron a Torriente y Acebo, de Santander, por 6-1, 9-7 y 6-4.

Amézarri y Lago, de Santander, a los señores Coudér, de Valladolid, por incomparecencia.

En la final, Armendia y Mazariegos vencieron a Amézarri y Lago por 6-1, 6-0 y 6-1.

Individuales damas (final): Señorita Gutiérrez, de Valladolid, venció a señora Coudér, de Valladolid, por incomparecencia.

Mixtos (final): Señorita Hierro y señor Coudér, de Valladolid, vencieron a señorita Calleja y señor Loste (don Julián), de Burgos, por 6-1 y 6-4.

Don Federico Coudér y señora no pudieron participar en las eliminatorias finales por indisposición.

Asistió numeroso público, y presidieron las partidas jugadas por la tarde el capitán general de la Región, teniente general Alcubilla, y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Posada Cacho, quienes al final hicieron entrega de los premios a los vencedores.

Hípismo

Con la Prueba "Diputación" quedó inaugurado ayer en Burgos

Fue ganada por "Reventador" montado por el capitán Nardiz

Ayer, lunes, dió comienzo en nuestra ciudad el Concurso Hípico anunciado para Fiestas, inaugurándose con la prueba «Diputación».

Asistió mucho público y esta primera prueba tuvo todo el interés y emoción esperados.

Presidieron el capitán general, presidente de la Diputación y los generales Troncoso y Viz.

LOS GANADORES

Venció en la prueba el caballo «Reventador», montado por el capitán Nardiz.

Baloncesto

Ya están seleccionados los jugadores burgaleses

Estos son los nombres de los jugadores que se enfrentarán a la selección filipino-vizcaína el día 8:

De Arlanza: F. J. Ignacio Ojeda, Gumer, La Calle y Gerardo Sanz.

De La Salle: Peña y Álvarez. De Maristas: Carrasco y Verduras.

Club Ciclista: Luisito. De Calzados Pibe: F. Martínez.

La Federación nos ruega hagamos pública la citación de estos baloncestistas para mañana, lunes, a las siete y media, en las pistas del Liceo Castilla.

Selección burgalesa

Jugadores convocados para formar la selección que el próximo jueves se enfrentará a la selección filipino-vizcaína:

Ignacio Ojeda, Gumer, La Calle y Gerardo Sanz, del Arlanza.

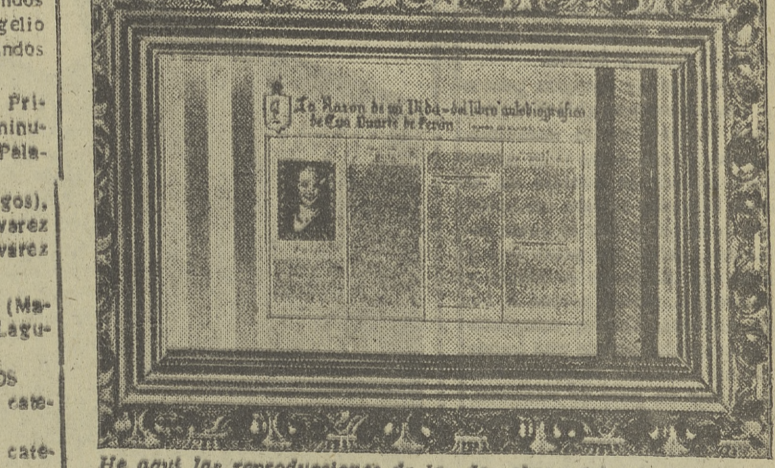
Peña y Álvarez, de La Salle. Carrasco y Verduras, de los Maristas.

Luisito, del Club Ciclista Burgales.

F. Martínez, del Casados Pibe.



He aquí las reproducciones de las dos obras del miniaturista burgalés Ignacio Azcona, que por imperativos de ajuste no pudimos incluir con la información que pubicábamos días pasados.



He aquí las reproducciones de las dos obras del miniaturista burgalés Ignacio Azcona, que por imperativos de ajuste no pudimos incluir con la información que pubicábamos días pasados.

TOROS

Chacarte triunfa en Valladolid

Valladolid, 4.—Con buena entrada se ha celebrado una novillada con reses de donña María T. Oliveira, en la que actuaron los diestros Chacarte, Orive y "El Turia".

En el primer novillo, Chacarte se luce en cuatro naturales y otros siete por el estilo; tres manoleínas, y mata de media estocada. En su segundo lance bien. Con la muleta hace poco,

por culpa del toro, y tira a abredada se ha celebrado una novillada con reses de donña María T. Oliveira, en la que actuaron los diestros Chacarte, Orive y "El Turia".

En el primer novillo, Chacarte se luce en cuatro naturales y otros siete por el estilo; tres manoleínas, y mata de media estocada. En su segundo lance bien. Con la muleta hace poco,

Orive, en su primero, logra una buena faena, a base de naturales, y mata de una estocada. Oreja y vuelta. En su segundo, faena de alifio. Mata de una entera.

"El Turia", en su primero, faena breve, para terminar de media atravesada y dos descabellos. En su segundo cuajó una buena faena, consiguiendo la oreja del novillo.

HERNIADOS

Confianza la contención de su hernia y quedarán altamente satisfechos de absoluto poder contentivo y máxima comodidad de nuestro aparato HERNIUS AUTOMÁTICO, el mejor entre los mejores, que triunfa donde todo ha fracasado. (C. C. S. 13.217).

VISITA EN BURGOS el miércoles, día 7 del corriente, de 10 a 1. En el CONSULTORIO del Dr. GUTIERREZ MORAL, Santander.

Gabinete Ortopédico HERNIUS

Rambal de Cataluña, 34, BARCELONA. — Montera, 32, MADRID.

Banco Español de Crédito

DOMICILIO SOCIAL: ALCALA, 14, MADRID.

CAPITAL DESEMBOLOADO, PESETAS 371.250.000,00

RESERVAS 515.146.012,77

367 Dependencias en España y Marruecos

SUCURSAL DE BURGOS:

ALMIRANTE BONIFAZ, 15 (Edificio de su propiedad)

URBANA: Calle MIRANDA, 3 (Frente Estación de Autobuses)

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO - LIBRETAS DE AHORRO

SUCURSALES EN LA PROVINCIA:

Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo.

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el N.º 1520

HIGIENE DENTAL PERFECTA

LICOR del POLO

NORMAL Y CLOROFILADO

